



## Activités proposées par le CLAS de Meudon *Social activities proposed by the CLAS of Meudon*

**2023 - 2024 (Version définitive / final version)**

Le CLAS de Meudon est le Comité Local d'Action Sociale du site de Meudon de l'Observatoire de Paris. C'est la section locale du CESOP (Comité d'Entraide Sociale de l'Observatoire de Paris). Il gère essentiellement les activités sportives, culturelles, artistiques et de loisirs des personnels du site de Meudon.

Tous les personnels de l'Observatoire peuvent participer aux activités du CLAS de Meudon, quel que soit leur statut (étudiant, CDD, CDI, retraité...) et quelle que soit leur tutelle (Observatoire, MEN, CNRS), à condition de travailler pour une durée d'au moins 6 mois.

Les personnels retraités peuvent participer aux activités du CLAS de Meudon uniquement s'ils ont confirmé leur adhésion au CESOP.

*The Meudon CLAS is the local committee of social action for the Meudon site of Paris Observatory. It is the local section of CESOP (Comité d'Entraide Sociale de l'Observatoire de Paris). It manages essentially the sports, cultural, artistic and leisure activities of the Meudon site staff.*

*All the staff can participate to the CLAS of Meudon, whatever their status (PhD student, fixed-term contract, open-ended contract, retired...) and whatever their supervision (Observatory, MEN, CNRS), provided that they work for at least 6 months.*

*Retired staff may participate in CLAS activities only if they have confirmed their membership in CESOP.*

**<https://cesop.observatoiredeparis.psl.eu/-CLAS-de-Meudon-.html>**



# Activités avec professeur

## Activities with coach-teacher

Pour les activités avec professeur, la cotisation dépend du nombre de participants.  
*For activities with a coach - teacher, the fee depends on the number of participants.*

### Capoeira

Lundi / Monday 12:15 – 13:15

Lieu / location: salle de danse / dance room

Professeur / coach - teacher: Pierre-Yves MARTIN, moniteur au sein du groupe Anga Capoeira / instructor in the group Anga Capoeira.

**Contact** : Pierre-Yves MARTIN – [pierre-yves.martin@obspm.fr](mailto:pierre-yves.martin@obspm.fr) (tel. 01 45 07 74 74)

La capoeira est un art martial brésilien qui puise ses racines dans les méthodes de combat et les danses des peuples africains du temps de l'esclavage au Brésil. Elle se distingue des autres arts martiaux par son côté ludique et souvent acrobatique. Les pieds sont très largement mis à contribution durant le combat et les « joueurs » prennent souvent position en équilibre sur les mains pour effectuer leurs mouvements de jambes.

*Capoeira is a Brazilian martial art that has its roots in the fighting methods and dances of the African peoples of the time of slavery in Brazil. It differs from other martial arts by its playful and often acrobatic side. The feet are used extensively during the fight and the «players» often balance on their hands to perform their leg movements.*

### Guitare / Guitar

Lundi / Monday 12:00 – 14:00

Lieu / location: salle de musique / music room

Professeur / coach - teacher: Tan Nam NGUYEN

**Contact** : Dominique BOCKELÉE-MORVAN – [dominique.bockelee@obspm.fr](mailto:dominique.bockelee@obspm.fr) - (tel. 01 45 07 76 05)

Des cours de guitare sont proposés par Tan Nam NGUYEN. Les cours durent 1h30, par petits groupes de 4 ou 5 personnes maximum. Ils ont lieu dans la salle de musique du CLAS.

*Guitar lessons are offered by Tan Nam NGUYEN. The classes last 1h30, in small groups of 4 or 5 people maximum. They take place in the CLAS music room.*

### Marche active / Tonic Walking

Mardi / Tuesday 12:00 – 13:00

Lieu / location : extérieur / outside

Professeure / coach - teacher : Rose SIMON

**Contact** : Gilbert CHAMBE – [gilbert.chambe@free.fr](mailto:gilbert.chambe@free.fr)

or Anne BOUTEILLE – [anne.bouteille@orange.fr](mailto:anne.bouteille@orange.fr) - (tel. 06 61 20 01 70)

Si vous voulez reprendre une activité physique, renforcer votre appareil cardio-respiratoire, maigrir ou entretenir votre poids, venez essayer la Marche active.

*If you want to resume physical activity, strengthen your cardio-respiratory system, lose weight or maintain your weight, come try Tonic Walking.*

## Gymnastique volontaire / *Physical education (soft)*

Mercredi / *Wednesday* 12:00 – 13:00

Lieu / *location* : salle de danse / *dance room*

Professeure / *coach - teacher* : Marie-Thérèse DUCLOS

**Contact** : Marie-Rose RAMA RAO - [marierose.ramarao@orange.fr](mailto:marierose.ramarao@orange.fr)  
or Anne BOUTEILLE [anne.bouteille@orange.fr](mailto:anne.bouteille@orange.fr) - (tel. 06 61 20 01 70)

Renforcement musculaire, assouplissement, travail cardio-respiratoire, avec support et utilisation de petits matériels (ballons, bâtons, élastibandes, bracelets lestés).

Les exercices dynamiques et variés sont construits à partir de différentes techniques (fitness, danse, stretching, gym douce...) et adaptés aux capacités de chacun.

*Muscular reinforcement, relaxation, cardio-respiratory work, with support and use of small materials (balls, sticks, elasticized bands, weighted bracelets). The dynamic and varied exercises are built from different techniques (fitness, dance, stretching, soft gym...) and adapted to the capacities of each person.*

## Pilates

Mardi / *Tuesday* 12:15 – 13:15

Lieu / *location* : salle de danse / *dance room*

Professeure / *coach - teacher* : Fabrice BERNES

**Contact** : Guillaume Voisin – [guillaume.voisin@obspm.fr](mailto:guillaume.voisin@obspm.fr) – (tel. 01 45 07 75 77)

Le Pilates est un ensemble d'exercices physiques, visant à développer le corps de façon harmonieuse, rectifier les mauvaises postures, restituer la vitalité physique et stimuler l'esprit et l'élève. Il existe plus de 500 exercices basés sur ces principes essentiels : respiration, concentration, contrôle, fluidité, centrage d'énergie, ordre et relaxation.

*Pilates is a set of physical exercises, aiming at developing the body in a harmonious way, rectifying bad postures, restoring physical vitality and stimulating the mind and the student. There are over 500 exercises based on these essential principles: breathing, concentration, control, fluidity, energy centering, order and relaxation.*

## Poterie

Jeudi / *Thursday* 12:30 – 14:00

Lieu / *location* : salle de poterie / *pottery room*

Professeure / *coach - teacher* : Juan QUINTANILLA DEL MAR

Cotisation annuelle : 20 € / *Annual fee* : 20 €

**Contact** : Juan Quintanilla del Mar – [pachatusan2211@gmail.com](mailto:pachatusan2211@gmail.com) ou / or  
Isabelle BUALÉ – [isabelle.buale@obspm.fr](mailto:isabelle.buale@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 87).

Juan Quintanilla del Mar propose de vous apprendre gratuitement le tournage et la technique du modelage tous les jeudis de 12h30 à 14h00, dans la salle de poterie du CLAS de Meudon. Un tour à poterie et un four à émaux sont à votre disposition, ainsi qu'une selle de sculpteur. Vous pouvez également venir pratiquer l'activité librement du lundi au vendredi, à condition d'éviter la pratique isolée (vous devez impérativement être accompagné.e d'une autre personne adhérente à l'activité). La cotisation annuelle de 20 € permet l'achat de consommables (terre, émaux).

*Juan Quintanilla del Mar offers to teach you throwing and modelling techniques, free of charge, every Thursday from 12.30pm to 2pm, in the pottery room at CLAS de Meudon. A pottery wheel and an enamel kiln are available, as well as a sculptor's saddle. You are also welcome to come and practice pottery on your own from Monday to Friday, as long as you don't do it alone (you must be accompanied by another member of the group). The annual membership fee of 20€ covers the purchase of consumables (clay, glazes).*

## Tennis

Lundi / *Monday* 12:00 – 14:00

Lieu / *location* : Stade René Leduc, 12 Rue du Père-Brottier, 92190 Meudon

Professeure / *coach - teacher* : Béatrice de Waele (Béa)

**Contact** : Isabelle JÉGOUZO – [isabelle.jegouzo@obspm.fr](mailto:isabelle.jegouzo@obspm.fr) – (tel. 01 45 07 75 67)

Cours particuliers avec professeure, les lundis de 12h à 14h. Les cours sont ouverts aux débutants comme aux confirmés, avec une répartition en 2 groupes (de 4 à 6 joueurs habituellement) : un groupe « Débutant » de 12h à 13h, un groupe « Confirmé » de 13h à 14h.

*Private lessons with a teacher, on Mondays from 12pm to 2pm. Classes are open to beginners and advanced players alike, and are divided into 2 groups (usually 4 to 6 players): a «Beginner» group from 12:00 to 1:00 pm, and a «Advanced» group from 1:00 to 2:00 pm.*

## Yoga Ashtanga Vinyasa / Ashtanga Vinyasa Yoga

Mercredi / *Wednesday* 13:00 - 14:00

Lieu / *location* : salle de danse / *dance room*

Professeure / *coach - teacher* : Sandra SCHULTZ

**Contact** : Thomas BOULOGNE – [thomas.boulogne@obspm.fr](mailto:thomas.boulogne@obspm.fr) – (tel. 01 45 07 71 10)

L'ashtanga est une pratique traditionnelle dynamique et engageante qui lie le souffle au mouvement. Basée sur une série de postures déterminée, l'élève mémorise et s'approprie la pratique, devient peu à peu autonome. C'est un outil pour explorer votre présence à vous-même et à la vie. La pratique physique reste la même, elle est le cadre dans lequel vous évoluez progressivement. Cette pratique vous transforme de manière subtile et profonde.

*Ashtanga is a dynamic and engaging traditional practice that links breath to movement. Based on a set series of postures, the student memorizes and takes ownership of the practice, gradually becoming autonomous. It is a tool to explore your presence to yourself and to life. The physical practice remains the same, it is the framework in which you progressively evolve. This practice transforms you in a subtle and profound way.*

## Zumba

Jedi / *Thursday* 12:15 – 13:15 (à confirmer / *to be confirmed*)

Lieu / *location* : salle de danse / *dance room*

Professeur / *coach - teacher* : Marlène FORTÈS

**Contact** : Thierry LEHNER – [thierry.lehner@obspm.fr](mailto:thierry.lehner@obspm.fr) – (01 45 07 75 29)

La zumba consiste en des enchaînements de danse à un rythme cardio qui allient la vitesse et la chorégraphie. Elle demande coordination de chacun(e) et du groupe ainsi qu'un travail musculaire. Mais on se sent bien relaxé(e) à la fin d'une séance. Recommandée pour les plus jeunes, avec une professeure qui reste disponible et attentive à chacun(e).

*Zumba consists of dance routines at a cardio rhythm that combine speed and choreography. It requires coordination of each person and the group as well as muscular work. But you feel relaxed at the end of the session. Recommended for the youngest, with a teacher who remains available and attentive to each one.*

# Activités artistiques et de loisirs

## Artistic and leisure activities

### Arts du fil / *thread arts*

Mercredi / *Wednesday* 12:30 – 13:50

Lieu / *location* : salle d'encadrement / *framing room*.

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Florence CORNU – [florence.cornu@obspm.fr](mailto:florence.cornu@obspm.fr) (tel. 01 45 07 78 86)

L'activité concerne tout ce qui utilise du fil : la couture, la broderie, le tricot, le crochet...

Dans une ambiance conviviale, vous venez avec votre besoin, votre idée, votre patron (ou vous le créez), vos tissus et le groupe peut vous guider dans votre projet.

Vous ne pourrez pas fabriquer totalement votre chef d'œuvre en une heure, (le plus gros du travail sera à réaliser chez vous), mais cette entraide vous permet d'aller plus loin sans blocage.

Les plus expérimentés peuvent échanger des tuyaux, et affiner leurs techniques.

*The activity covers everything that uses thread: sewing, embroidery, knitting, crochet...*

*In a friendly atmosphere, you come with your need, your idea, your pattern (or you create it), your fabrics, and the group can guide you in your project.*

*You won't be able to make your entire masterpiece in an hour (most of the work will have to be done at home), but this mutual support will enable you to go further without getting stuck.*

*The more experienced can exchange tips and refine their techniques.*

### Bibliothèque – Compactothèque / *Library – Compact Disc library*

Lundi / *Monday* 13:00 – 14:00, ou à la demande / *or on request*

Lieu / *location* : sous-sol du bâtiment 14, accès par l'extérieur du bâtiment / *basement of building 14, access from outside the building*.

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Aurélia MARCHAND – [aurelia.marchand@obspm.fr](mailto:aurelia.marchand@obspm.fr) (01 45 07 76 24)

Bibliothèque : romans, policiers, bandes dessinées. Renouvellement environ 2-3 fois dans l'année. Les suggestions d'achat des abonnés sont les bienvenues. Compactothèque : CD, nombreuses variétés de musiques. Renouvellement sur demande des abonnés.

*Library: novels, detective stories, comic books. Renewal approximately 2-3 times a year. Subscribers' suggestions for purchases are welcome. Compact library: CDs, many varieties of music. Renewal on request from subscribers.*

### Encadrement – cartonnage / *Framing, cardboard*

Mardi et vendredi / *Tuesday and Friday* 12:30 – 14:00

Lieu / *location* : salle d'encadrement / *framing room*.

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Isabelle BUALÉ – [isabelle.buale@obspm.fr](mailto:isabelle.buale@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 87)

Nous faisons de l'encadrement, du cartonnage (confection de boîtes ....) et nous réalisons vitrines miniatures, afin de mettre en valeur et protéger des objets.

*We do framing, cardboard (making boxes ....) and we make miniature showcases, to highlight and protect objects.*

## Club Astro

Lieu / location : télescopes du site de Meudon / *telescopes of the Meudon site.*

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Vincent LAPEYRÈRE – [vincent.lapeyrere@obspm.fr](mailto:vincent.lapeyrere@obspm.fr) (tel. 01 45 07 79 40)

Le Club Astro organise régulièrement des observations nocturnes avec les télescopes historiques du campus de Meudon. Que ce soit pour mettre pour la première fois l'œil à l'oculaire, ou que vous soyez astronome amateur (ou professionnel !) venez découvrir le ciel de Meudon : la Lune, les planètes, les nébuleuses... (<http://clubastro.obspm.fr>)

*The Astronomy Club regularly organises night-time observations using the historic telescopes on the Meudon campus. Whether you're a first-time observer or an amateur astronomer (or professional!), come and discover the sky of Meudon : the Moon, the planets, the nebulae... (<http://clubastro.obspm.fr>)*

## Jardinage / Gardening

Lieu / location : près du bâtiment 6 / *near building 6.*

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Isabelle BUALÉ – [isabelle.buale@obspm.fr](mailto:isabelle.buale@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 87),

Sylvaine D'ESTAN – [sylvaine.destan@obspm.fr](mailto:sylvaine.destan@obspm.fr) (tel. 01 45 07 76 97),

Aurélia MARCHAND – [aurelia.marchand@obspm.fr](mailto:aurelia.marchand@obspm.fr) (01 45 07 76 24)

Le but de cette activité est l'initiation à la culture potagère et à la culture de fleurs. L'attribution d'une parcelle est réservée aux adhérents de l'activité, pour une durée d'un an. Le matériel (petit outillage, produits d'entretien pour le jardin) est mis à la disposition des adhérents dans un cabanon situé à proximité des parcelles de jardin.

*The aim of this activity is to introduce the cultivation of vegetables and flowers. The allocation of a plot of land is reserved for members of the activity, for a period of one year. The material (small tools, maintenance products for the garden) is put at the disposal of the members in a shed located near the garden plots.*

## Jeux de société modernes / Moderne board games

Entre 12h00 et 14h00 ou en soirée / *Between 12:00 and 14:00 or in the evening*

Lieu / location : salle d'encadrement / *framing room.*

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Alain DORESSOUNDIRAM – [alain.doressoundiram@obspm.fr](mailto:alain.doressoundiram@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 19)

Des jeux ludiques et/ou drôles, accompagnés d'un univers immersif, qui font appel à de la stratégie, de la réflexion, de l'imagination, de l'habileté... ou bien qui font naître ces choses et les font se développer. Un sondage est généralement lancé chaque semaine pour choisir la date de la séance (entre 12h et 14h ou en soirée), mais chacun membre est libre de proposer une séance à sa convenance (sauf le mardi et le vendredi midi).

Le lundi midi, des membres de l'activité se retrouvent pour jouer aux échecs.

*Fun and/or funny games, accompanied by an immersive universe, that call for strategy, reflection, imagination, skill... or that bring these things to life and make them develop. A Doodle is generally launched each week to choose the date of the session (between 12 and 2 pm or in the evening), but each member is free to propose a session at his convenience (except on Tuesdays and Fridays).*

*On Monday lunchtimes, members of the activity get together to play chess.*

## Musique / Music room

Lieu / location : salle de musique / *music room*.

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Daniel REESE – [daniel.reese@obsprm.fr](mailto:daniel.reese@obsprm.fr) (tel. 01 45 07 78 12) or Denis PERRET – [denis.perret@obsprm.fr](mailto:denis.perret@obsprm.fr) (tel. 01 45 07 76 93).

L'utilisation et l'accès à la salle de musique sont strictement réservés aux adhérents de l'activité. La réservation de la salle s'effectue en ligne. Matériel disponible : piano droit Yamaha, batterie, djembes, ampli basse, ampli guitare, sono (ampli stereo 2\*100W, 2 enceintes), table de mixage Yamaha 10 voies connectable en USB à votre PC portable.

*Only members of the activity may access and use the music room. The room reservation is done online. Available equipment: Yamaha upright piano, drums, djembes, bass amp, guitar amp, sound system (stereo amp 2\*100W, 2 speakers), Yamaha 10-channel mixer that can be connected via USB to your laptop.*

## Patrimoine naturel et historique du site de Meudon / *Natural and historical heritage of the Meudon site*

Heure et durée variable, mais toujours entre 12h00 et 14h00 / *Time and duration vary, but always between 12:00 and 14:00.*

Lieu / location : Site de Meudon / *Meudon site*. Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Nicole MEYER – [nicole.meyer@obsprm.fr](mailto:nicole.meyer@obsprm.fr) (tel. 01 45 07 76 90), or Florence CORNU – [florence.cornu@obsprm.fr](mailto:florence.cornu@obsprm.fr) (tel. 01 45 07 78 86).

Le but de cette activité est l'échange d'informations sur le patrimoine naturel et historique du site de Meudon de l'Observatoire, notamment par des visites, conférences ou projections, sans périodicité, entre 12h et 14 h, choisies suivant l'intérêt des participants à l'activité.

*The aim of this activity is to exchange information on the natural and historical heritage of the Meudon Observatory site, in particular through visits, lectures or projections, without periodicity, between 12 and 2 pm, chosen according to the interest of the participants in the activity.*

## Pétanque

Heure et durée variable, mais toujours entre 12h00 et 14h00 / *Time and duration vary, but always between 12:00 and 14:00.*

Lieu / location : Site de Meudon / *Meudon site*. Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Etienne BERRIOT – [etienne.berriot@obsprm.fr](mailto:etienne.berriot@obsprm.fr), or Erwan ROUILLÉ – [erwan.rouille@obsprm.fr](mailto:erwan.rouille@obsprm.fr) (tel. 01 45 07 77 79).

Amateur de pétanque, anis et bonne humeur bienvenue ! En adhérant à cette activité tu pourras emprunter des boules et pratiquer librement.

De plus, des tournois et autres rendez vous pétanque vous seront proposés ponctuellement tout au long de l'année.

*Pétanque» is a french game that is a form of lawn bowling. By joining this activity you can borrow balls and practice freely. In addition, tournaments and other pétanque events will be offered to you occasionally throughout the year.*

## Photo

Lieu / location : labo photo / photo lab.

Cotisation annuelle : 6 € / Annual fee : 6 €

**Contact** : Jean-Philippe AMANS - [jean-philippe.amans@obspm.fr](mailto:jean-philippe.amans@obspm.fr) (tel. 01 45 07 71 37)

L'activité photo vous donne accès au laboratoire «noir et blanc» situé à Meudon dans les locaux du CLAS. Il offre deux chambres noires. L'une pour le tirage d'épreuve noir et blanc avec agrandisseurs 4x5in et 24x36/6x6. L'autre est destinée au chargement des cuves pour le développement des films N&B. Le labo dispose de cuve pour les films, cuvettes pour le papier et armoire de séchage pour les films.

*The photo activity gives you access to the «black and white» laboratory located in Meudon in the CLAS premises. This laboratory offers two darkrooms. One for black and white prints with 4x5in and 24x36/6x6 enlargers. The other one is for loading the tanks for the development of B&W films. The lab is equipped with film tanks, paper tanks and a drying cabinet for films.*

## Ping-Pong

Lieu / location : salle de ping-pong / ping-pong room.

Cotisation annuelle : 6 € / Annual fee : 6 €

**Contact** : Emmanuel GROLLEAU - [emmanuel.grolleau@obspm.fr](mailto:emmanuel.grolleau@obspm.fr) (tel. 01 45 07 78 13)

C'est une activité libre (sans cours) mais il est nécessaire de s'inscrire. Vous pouvez venir jouer quand vous voulez dans les tranches horaires suivantes : le mardi de 12h30 à 14h00 et le jeudi de 12h30 à 14h00. Sont mis à disposition : deux raquettes, une boîte de balles, et bien sûr une table avec accessoires.

*This is a free activity (no coaching) but it is necessary to register. You can come and play whenever you want in the following time slots: Tuesdays from 12:30 to 2:00 pm and Thursdays from 12:30 to 2:00 pm. Two rackets, a box of balls, and of course a table with accessories are available.*

# Billetteries, abonnements

## *Ticketing, subscriptions*

### **Billetterie cinéma / Cinema tickets (discount)**

Cotisation annuelle : 6 € / Annual fee : 6 €

**Contact** : Gaële BARBARY – [gaele.barbary@obspm.fr](mailto:gaele.barbary@obspm.fr) (tel. 01 45 07 71 26)

Le CLAS de Meudon propose des tickets d'entrée dans les cinémas UGC et GAUMONT-PATHE à des tarifs réduits. Vous pouvez acheter des tickets dans la limite de 4 tickets par personne et par mois. Une cotisation annuelle de 6 € vous sera demandée au moment de l'inscription.

*The Meudon CLAS offers tickets to UGC and GAUMONT-PATHE cinemas at reduced rates. You can buy tickets within the limit of 4 tickets per person and per month. An annual fee of 6 € will be asked at the time of registration.*

### **Courses de fond / Long-distance races (discount)**

Cotisation annuelle : 6 € / Annual fee : 6 €

**Contact** : Johan MAZOYER – [johan.mazoyer@obspm.fr](mailto:johan.mazoyer@obspm.fr) (tel. 01 45 07 79 57)

Intéressé(e) pour courir une course de fond sur route cette année en Île-de-France ? L'activité Course du CLAS propose de t'encourager à courir un marathon ou un semi-marathon (ou autre) cette année en prenant en charge 30% des frais d'inscription. Les courses concernées sont choisies entre nous parmi les plus populaires dans la région.

*Interested in running a road race this year in Ile-de-France? The CLAS Course activity offers to encourage you to run a marathon or half-marathon (or others) this year by covering 30% of registration fees. The races involved are chosen by us from among the most popular in the region.*

### **Billetterie piscine / Meudon swimming pool tickets (discount)**

Cotisation annuelle : 6 € / Annual fee : 6 €

**Contact** : Agnès FAVE – [agnes.fave@obspm.fr](mailto:agnes.fave@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 36).

Pour l'année 2023 – 2024, le CLAS de Meudon propose deux possibilités pour accéder à la piscine de Meudon à des tarifs avantageux : soit des pass de 12 entrées, valables 6 mois à partir de la date d'achat, soit un abonnement annuel permettant un accès illimité à la piscine, valable un an à partir de la date d'achat. Nous effectuons des achats groupés auprès de la piscine tous les deux mois environ.

*For 2023 - 2024, CLAS de Meudon is offering two ways of accessing the Meudon swimming pool at attractive rates: either 12-entry passes, valid for 6 months from the date of purchase, or an annual season card allowing unlimited access to the pool, valid for one year from the date of purchase. We make group purchases from the swimming pool every two months or so..*

## **Billetterie escalade / Climbing wall tickets (discount)**

Cotisation annuelle : 6 € / *Annual fee* : 6 €

**Contact** : Frédéric DAUVERGNE – [frederic.dauvergne@obspm.fr](mailto:frederic.dauvergne@obspm.fr) (tel. 01 45 07 79 45).

Le CLAS de Meudon propose des tickets d'entrée à tarif préférentiel dans les salles d'escalade Murmur (<http://www.murmur.fr/>) Ces salles sont localisées à Issy les Moulineaux et à Pantin.

*The CLAS of Meudon proposes tickets at preferential rate in the Murmur climbing rooms (<http://www.murmur.fr/>). These rooms are located in Issy les Moulineaux and Pantin.*

## **Prêt de matériels / Lending of odd jobs tools**

Cotisation annuelle : 10 € / *Annual fee* : 10 €

**Contact** : Cyrille BLANCHARD – [cyrille.blanchard@obspm.fr](mailto:cyrille.blanchard@obspm.fr) (tel. 01 45 07 77 92)

Avec une simple adhésion annuelle de 10 €, vous pouvez emprunter gratuitement tous les matériels électroportatifs de bricolage dont nous disposons. Le catalogue des matériels est disponible sur le site du CLAS de Meudon.

*With a simple annual membership of 10 €, you can borrow for free all the electroportable do-it-yourself equipment we have. The catalog of materials is available on the Meudon CLAS website.*

## **Événements annuels** *Annual events*

### **Fête des enfants / Children's day**

**Contact** : Florence HENRY – [florence.henry@obspm.fr](mailto:florence.henry@obspm.fr) (tel. 01 45 07 78 95)

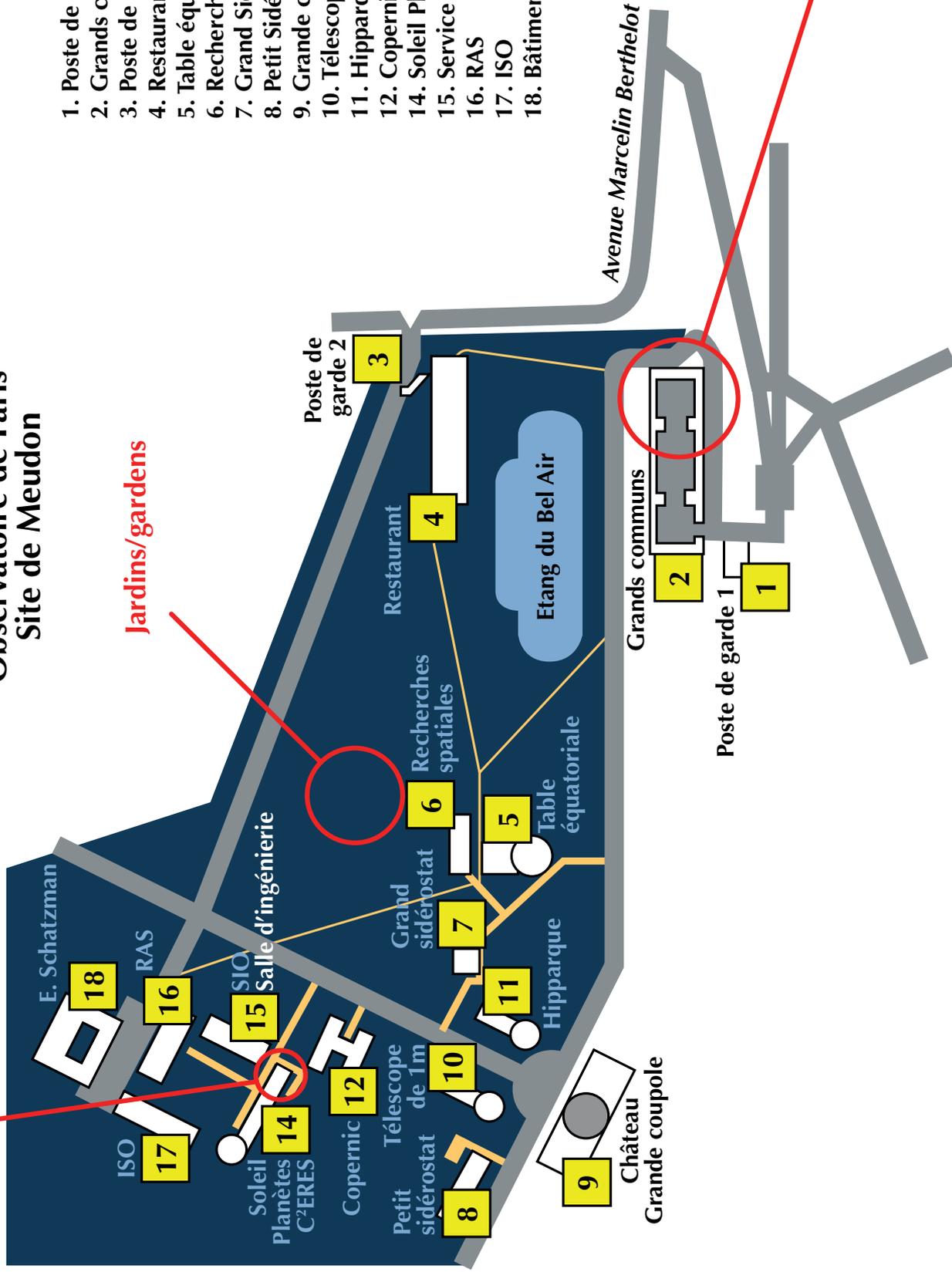
La fête des enfants est organisée une fois par an, sur le site de Meudon, un samedi après-midi. Elle est ouverte aux enfants âgés de moins de 15 ans, de tous les personnels du site de Meudon. La participation et le choix des cadeaux s'effectuent sur inscription en ligne. Au programme : spectacle, remise des cadeaux et goûter participatif.

*The children's party is organized once a year, on the Meudon site, on a Saturday afternoon. It is open to children under 15 years of age, from all the staff of the Meudon site. Participation and choice of the gifts are done by online registration. The program includes a show, gift-giving and a snack.*

**Bibliothèque – Compactothèque  
Library – Compact Disc library**

## Observatoire de Paris Site de Meudon

1. Poste de garde 1
2. Grands communs
3. Poste de garde 2
4. Restaurant
5. Table équatoriale
6. Recherches spatiales
7. Grand Sidérostat
8. Petit Sidérostat
9. Grande coupole
10. Télescope de 1m
11. Hipparque
12. Copernic
14. Soleil Planètes - C<sup>2</sup>ERES
15. Service Informatique : salle d'ingénierie
16. RAS
17. ISO
18. Bâtiment Evry Schatzman



**Locaux du CLAS  
aux communs**

